

Guia de segurança



Procuras o Guia do proprietário?

**Robot**

Informações de segurança

Este guia do proprietário inclui informações para o(s) modelo(s) regulamentar(es): Robot(s): RCC-Y2, RCE-Y1, RCF-Y1, RCG-Y1, RVH-Y1 | Base(s): ADQ-Nx, ADR-Nx, ADS-Nx, ADT-Nx, ADU-Nx, ADV-Nx (x=1-3) | Bateria(s): ABL-KD, ABL-KE, ABL-LD, ABL-LE, ABL-MC, ABL-MD, ABL-NC, ABL-ND | Módulo(s) de Rádio do Robot: 6233E-UUB, 6223A-SRD

GUARDA ESTAS INSTRUÇÕES

AVISO: quando usares um aparelho elétrico, debes seguir sempre as precauções básicas, incluindo:

LER TODAS AS INSTRUÇÕES

AVISO: para reduzir o risco de ferimentos ou danos materiais, lê e cumpre as precauções de segurança quando instalares, utilizares e efetuares a manutenção do teu robot.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a oito (8) anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem experiência e conhecimento, caso tenham sido supervisionadas ou instruídas quanto à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os riscos envolvidos. Não permitas que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.



Este é o símbolo de alerta de segurança. É utilizado para alertar sobre possíveis riscos de ferimentos. Respeita todas as mensagens de segurança que acompanham este símbolo para evitar possíveis ferimentos ou morte.



Risco de choque elétrico



Apenas para utilização em espaços interiores



Potência nominal de saída, CC



Lê o manual do utilizador



Símbolo geral de reciclagem



Risco de incêndio



Equipamento de classe II



Potência nominal de entrada, CC



Manter fora do alcance das crianças



Unidade de alimentação separada



Cuidado



Equipamento de classe III



Potência nominal de entrada, CA



Carregador da bateria



Polaridade do conector CC



Produto laser de classe 1



Equipamento de classe I

AVISO: indica uma situação perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em morte ou ferimentos graves.

CUIDADO: indica uma situação perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em ferimentos ligeiros ou moderados.

ADVERTÊNCIA: indica uma situação perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em danos materiais.

INDICAÇÕES GERAIS



- Este aparelho é fornecido com um cabo de alimentação aprovado para a região a que se destina e deve ser ligado apenas a uma tomada CA doméstica normal. Não utilize outro cabo de alimentação. Para adquirir cabos de substituição, contacta o Apoio ao Cliente para garantir a seleção correta do cabo de alimentação específico para o teu país.
- Não desmontes nem abras este produto para além das instruções do Guia do proprietário. O interior do aparelho não contém peças reparáveis pelo utilizador. Recorre a pessoal qualificado para efetuar as reparações.
- Risco de eletrocussão; utiliza apenas no interior em locais secos.
- Não manuseies este aparelho com as mãos húmidas.
- Não coloques objetos perigosos e inflamáveis em cima do robot ou da base.
- Este aparelho não é um brinquedo. As crianças pequenas e os animais domésticos devem ser supervisionados quando o robot está em funcionamento. Não te sentes nem te apoies sobre o robot ou a base.
- Não te coloques de pé ou sentado sobre este aparelho.
- O aparelho deve ser utilizado e guardado exclusivamente em locais à temperatura ambiente.
- Não utilizes carregadores não autorizados. A utilização de um carregador não autorizado pode provocar o aquecimento da bateria ou causar fumo, incêndio ou explosão.
- Se a divisão a limpar incluir uma varanda, deve ser utilizada uma barreira física para impedir o acesso à mesma e assegurar uma utilização segura.
- Se a divisão a limpar contiver equipamento como um forno, ventoinha, aquecedor portátil ou humidificador, remove o equipamento antes da limpeza. Existe o risco de ferimentos, acidente ou avaria se o robot entrar em contacto com qualquer equipamento e o empurrar.
- Não permitas que o robot ou a base entrem em contacto com líquidos.
- Limpa os sensores de desnível para remover a acumulação de sujidade.
- Não utilizes panos de limpeza ou escovas para levantar ou mover o robot.

- Tem em atenção que os pavimentos podem ficar escorregadios após a limpeza a húmido com o robot.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, pelo seu reparador autorizado ou por pessoal com qualificações semelhantes para evitar riscos.
- A ficha do cabo de alimentação deve estar desligada da corrente elétrica antes de se proceder à limpeza ou assistência do aparelho.



CUIDADO



- Não utilizes o robot em áreas com tomadas elétricas expostas ou válvulas de corte de gás no chão.
- Não utilizes este aparelho para apanhar objetos pontiagudos, vidro ou algo incandescente ou que liberte fumo.
- Tem em conta que o robot se desloca pelos seus próprios meios. Tem cuidado quando andares na área onde o robot está a funcionar para evitares pisá-lo.
- Se o aparelho passar por cima de um cabo de alimentação e o arrastar, o objeto ligado ao cabo pode cair da mesa ou prateleira onde estiver colocado. Antes de utilizares o aparelho, recolhe objetos como roupas, papéis soltos, cordões de cortinas ou persianas, cabos de alimentação e outros objetos frágeis. Apaga velas. Desliga aquecedores portáteis.
- Efetua a manutenção necessária segundo o Guia do proprietário para garantir um funcionamento seguro do robot e da base.
- Se o robot estiver a funcionar num piso com escadas, remove qualquer obstáculo do degrau superior.

ADVERTÊNCIA

- Não permitas que o robot ou a base entrem em contacto com líquidos.
- Se não mantiveres os contactos do carregador limpos, a bateria poderá não carregar e os contactos poderão ficar quentes.
- Antes de utilizares o robot em pavimentos rígidos, testa-o numa pequena secção do pavimento rígido para te certificares de que é compatível. A utilização do robot num pavimento rígido que não seja compatível pode danificar o pavimento. Contacta o fabricante do pavimento rígido para obteres mais informações sobre a compatibilidade.

- Antes de colocares o robot em funcionamento sobre carpetes ou tapetes, certifica-te de que são compatíveis com as 2 Escovas de Borracha Multissuperfícies (escovas de bater) do robot. A utilização do robot numa carpete ou num tapete que não seja compatível pode danificar a carpete ou o tapete. Contacta o fabricante da carpete ou do tapete para obteres mais informações acerca da compatibilidade.

LASER



- Não pegues no robot pela cobertura do radar laser.
- Não coloques o robot virado ao contrário (a caixa do radar laser nunca deve tocar no chão).
- O sensor laser neste produto está em conformidade com as normas IEC 60825-1: 2014 e EN 60825-1:2014/A1 1:2021 para produtos laser de classe 1. Evita o contacto direto com os olhos durante a utilização. **PRODUTO LASER DE CLASSE 1 PRODUTO LASER DE CONSUMO EN 50689:2021**

ESTAÇÃO DE CARREGAMENTO

(PARA O(S) MODELO(S): ADT-N1, ADU-N1 COM FONTE DE ALIMENTAÇÃO EXTERNA)



- Se o aparelho não funcionar corretamente, tiver caído, estiver danificado, tiver sido deixado ao ar livre ou tiver caído em água, contacta um centro de assistência.
- Não utilizes uma estação de carregamento com cabos ou fichas danificados. Substitui o cabo ou a ficha se estiverem danificados.
- Antes de limpar ou efetuares a manutenção do robot, desliga-o sempre da estação de carregamento.
- Não utilizes a estação de carregamento como degrau.
- Carrega o robot apenas com a fonte de alimentação fornecida. A fonte de alimentação fornecida transmite uma tensão de segurança extra baixa, correspondente aos valores de entrada indicados no robot, de modo a proporcionar um funcionamento seguro.
- Para impedir que o robot caia pelas escadas, coloca a estação de carregamento a, pelo menos, 1,2 metros de distância das escadas.

- Não permitas a entrada de líquidos na estação de carregamento.
- Para evitar riscos devido à reinicialização inadvertida do corte térmico, este aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou ligado a um circuito que é regularmente ligado e desligado pelo serviço de abastecimento de eletricidade.
- Utiliza o aparelho apenas conforme descrito neste manual.
- Para reduzir o risco de choque elétrico, desliga a Recarga Automática de Água antes de a limpar.
- Não utilizes o aparelho ao ar livre ou sobre superfícies molhadas.
- Não permitas que o aparelho seja utilizado como brinquedo. É necessária atenção especial quando o aparelho é utilizado por crianças ou perto delas.



- Carrega apenas a bateria fornecida com o robot. Outros tipos de bateria poderão reventar e provocar ferimentos. Contacta sempre o Apoio ao Cliente da iRobot para obter uma bateria de substituição correta.

ADVERTÊNCIA

- Não utilizes este produto com conversores de energia de qualquer tipo. A utilização de transformadores de energia anula imediatamente a garantia.
- Se viveres numa zona propensa a trovoadas, recomendamos que utilizes proteção antissobrecargas adicional. Poderás proteger a estação de carregamento do robot com um estabilizador de corrente no caso de ocorrência de tempestades elétricas severas.

BASES COM DESCARGA AUTOMÁTICA DE SUJIDADE

(PARA O(S) MODELO(S): ADQ-Nx, ADR-Nx, ADS-Nx, ADV-Nx (x=1-3))



- Não utilizes o aparelho com cabos ou fichas danificados. Se o aparelho não funcionar corretamente, tiver caído, estiver danificado, tiver sido deixado ao ar livre ou tiver caído em água, contacta um centro de assistência.
- Para impedir que o robot caia pelas escadas, coloca a estação de carregamento a, pelo menos, 1,2 metros de distância das escadas.
- Antes de limpar ou efetuares a manutenção do teu robot, desliga-o sempre da estação de descarga de sujidade.

- Não utilize a estação de descarga de sujidade como degrau.
- Não coloque nenhum objeto nas aberturas. Não utilize o aparelho se qualquer uma das aberturas estiver obstruída; mantenha-o limpo de pó, algodão, pelos e qualquer outra substância que possa obstruir a circulação de ar.
- Para manter adequadamente a estação de descarga automática de sujidade, não coloque objetos estranhos dentro do aparelho e assegure-se de que não existem detritos.
- Não permita que caiam líquidos sob a estação de carregamento ou que estes entrem na mesma.
- Não verta líquidos sobre o aparelho e não o mergulhe em água.
- Não utilize o aparelho ao ar livre ou sobre superfícies molhadas.
- Não permita que o aparelho seja utilizado como brinquedo. É necessária atenção especial quando o aparelho é utilizado por crianças ou perto delas.
- Para reduzir o risco de choque elétrico, desliga a estação de descarga de sujidade antes de a limpar.
- Mantenha a estação de descarga de sujidade e o cabo de alimentação longe de superfícies aquecidas.
- Para evitar riscos devido à reinicialização inadvertida do corte térmico, este aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou ligado a um circuito que é regularmente ligado e desligado pelo serviço de abastecimento de eletricidade.
- Utiliza o aparelho apenas conforme descrito neste manual.
- Para reduzir o risco de choque elétrico, desliga a Recarga Automática de Água antes de a limpar.

CUIDADO

- Carrega apenas a bateria fornecida com o robot. Outros tipos de bateria poderão rebentar e provocar ferimentos. Contacta sempre o Apoio ao Cliente da iRobot para obter uma bateria de substituição correta.

ADVERTÊNCIA

- Não utilize este produto com conversores de energia de qualquer tipo. A utilização de transformadores de energia anula imediatamente a garantia.
- Se viveres numa zona propensa a trovoadas, recomendamos que utilizes proteção antisobrecargas adicional. Podes proteger a estação de descarga de sujidade com um estabilizador de corrente no caso de ocorrência de tempestades elétricas violentas.
- Não utilize o aparelho sem ter um saco de pó e/ou filtros colocados.

BASES COM RECARGA AUTOMÁTICA E LAVAGEM AUTOMÁTICA (DECLARAÇÕES ADICIONAIS PARA O(S) MODELO(S): ADQ-Nx E ADR-Nx COM FUNCIONALIDADE DE RECARGA AUTOMÁTICA E LAVAGEM AUTOMÁTICA)

AVISO

- Para evitar o contacto ou a ingestão acidental de solução de limpeza, não permita que o reservatório seja removido da Recarga Automática de Água por crianças.
- O reservatório cheio é pesado. Para evitar o risco de ferimentos, adota cuidados adicionais ao inserir ou remover o reservatório. Não permita que o reservatório seja inserido ou removido por crianças.
- Para manter adequadamente a Recarga Automática de Água, não coloque objetos estranhos na Porta da Recarga Automática de Água e assegure-se de que não existem detritos.

SOLUÇÃO DE LIMPEZA (PARA TODOS OS MODELOS COMBO)

AVISO

- Os produtos de limpeza domésticos são seguros quando usados e armazenados de acordo com as instruções no rótulo. Certifica-te de que lês e segues sempre as instruções cuidadosamente.
- Utiliza apenas as soluções de limpeza autorizadas, disponíveis em answers.irobot.com/s/roomba-combo-cleanser
- Consulta os avisos da solução de limpeza na caixa externa e no frasco do líquido.
- Não adicione líquidos como água quente, detergente ou desinfetante, pois podem danificar o robot.

BATERIA



AVISO



- Não a abras, esmagues, aqueças acima de 80 °C nem incineres. Segue as instruções do Guia do proprietário para uma utilização, manutenção, manuseamento e descarga corretos.
- Para evitares um curto-circuito da bateria, não permitas que objetos metálicos entrem em contacto com os terminais da bateria ou que esta seja submersa em líquidos. Não sujeites as baterias a choques mecânicos.
- As baterias de íões de lítio e os produtos que contêm baterias deste tipo estão sujeitos a regulamentações de transporte rigorosas. Caso seja necessário enviar este produto (com a bateria incluída) por correio para fins de reparação, mudança de local ou outro motivo, é obrigatório consultar a secção de resolução de problemas do Guia do proprietário ou contactar o Apoio ao Cliente para obter as instruções de envio.
- Examina periodicamente o módulo da bateria para identificares sinais de danos ou fugas. Não carregues módulos de bateria danificados ou com fugas. Não permitas que o líquido entre em contacto com a pele ou os olhos. Caso tenha havido contacto, lava a área afetada com água em abundância e consulta um médico. Coloca a bateria num saco de plástico selado e recicla-a ou descarta-a de forma segura, de acordo com os regulamentos ambientais locais. Alternativamente, podes enviá-la para o Centro de Assistência autorizado local da iRobot para ser descartada.
- Mantém o módulo da bateria limpo e seco. Limpa os terminais da bateria/célula com um pano limpo e seco se ficarem sujos.



CUIDADO



- A utilização da bateria por crianças deve ser supervisionada. Procura imediatamente ajuda médica se uma célula ou uma bateria forem engolidas.

ADVERTÊNCIA

- Antes de reciclares ou descartares o módulo da bateria, remove-o do robot.

- Para obteres os melhores resultados, utiliza exclusivamente a bateria de íões de lítio fornecida com o robot.
- Não utilizes baterias não recarregáveis. Utiliza exclusivamente a bateria recarregável fornecida com o aparelho. Para a substituição, adquire uma bateria iRobot idêntica ou contacta o Apoio ao Cliente da iRobot para conheceres as opções de bateria alternativas.
- Antes de guardares o robot durante longos períodos de tempo, carrega e remove a bateria e os acessórios.



Este símbolo na bateria indica que não deve ser depositada no lixo doméstico não separado. Enquanto utilizador final, é da tua responsabilidade eliminar a bateria do aparelho em fim de vida útil de uma forma que respeite o ambiente. Poderás assim:

- (1) devolvê-la ao distribuidor/revendedor a quem compraste o produto; ou
- (2) depositá-lo num ponto de recolha designado.

A recolha seletiva e a reciclagem de baterias em fim de vida útil no momento do descarte ajudam a preservar os recursos naturais e a garantir que são recicladas de maneira a proteger a saúde humana e o meio ambiente. Para mais informações, contacta o departamento de reciclagem local ou o revendedor a quem compraste originalmente o produto. A eliminação inadequada de baterias em fim de vida útil pode ter efeitos negativos no ambiente e na saúde humana devido às substâncias contidas nas baterias e nos acumuladores.

Podes encontrar informações sobre os efeitos de substâncias problemáticas no percurso de eliminação de baterias gastas aqui: <http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries/>

Informações regulamentares



A iRobot Corporation declara que este robot aspirador e mopa modelo RCC-Y2, RCE-Y1, RCF-Y1, RCG-Y1, RVH-Y1 está em conformidade com a Diretiva da UE relativa aos Equipamentos de Rádio 2014/53/UE. O texto integral da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço Web: www.irobot.com/compliance



iRobot Corporation declara que este robot aspirador e mopa modelo RCC-Y2, RCE-Y1, RCF-Y1, RCG-Y1, RVH-Y1 está em conformidade com o Regulamento relativo aos Equipamentos de Rádio de 2017. O texto integral da Declaração de Conformidade da UKCA está disponível no seguinte endereço Web: www.irobot.com/compliance

O relatório de informações sobre produtos químicos com a lista das substâncias de elevado risco (SVHC) de acordo com o Regulamento 1907/2006 da UE pode ser consultado aqui: www.irobot.com/compliance

O modelo regulamentar RCC-Y2 incorpora o módulo de rádio modelo FN Link 6223A-SRD. O módulo de rádio 6223A-SRD é um módulo de rádio de banda única que opera na banda WLAN 2,4. O rádio 6223A-SRD também incorpora Bluetooth e BLE, que operam na banda de 2400 MHz–2483,5 MHz.

- A banda de 2,4 GHz está limitada a operar entre 2412 MHz e 2472 MHz com uma potência máxima de saída EIRP de 18,83 dBm (76,4 mW) a 2472 MHz.

O modelo regulamentar RCE-Y1, RCF-Y1, RCG-Y1, RVH-Y1 incorpora o módulo de rádio modelo FN Link 6233E-UUB. O módulo de rádio 6233E-UUB é um módulo de rádio de banda dupla que opera nas bandas WLAN de 2,4 GHz e WLAN de 5 GHz. O 6233E-UUB módulo de rádio também incorpora Bluetooth e BLE, que operam na banda de 2400 MHz–2483,5 MHz.

- A banda de 2,4 GHz está limitada a operar entre 2412 MHz e 2472 MHz com uma potência máxima de saída EIRP de 19,75 dBm (94,4 mW) a 2462 MHz.
- A banda de 5 GHz está limitada a operar entre 5150 MHz e 5875 MHz com uma potência máxima de saída EIRP de 20,07 dBm (101,6 mW) a 5180 MHz.
- Em Israel, a banda de 5 GHz está limitada a operar entre 5150 MHz e 5350 MHz.



Este símbolo no produto indica que o aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico não separado. Enquanto utilizador, é da tua responsabilidade eliminar o teu aparelho em fim de vida útil de uma forma que respeite o ambiente. Poderás assim:

- (1) devolvê-lo ao distribuidor/revendedor a quem compraste o produto; ou
- (2) depositá-lo num ponto de recolha designado.

A eliminação correta deste produto ajuda a poupar recursos valiosos e a evitar quaisquer potenciais efeitos negativos na saúde humana e no meio ambiente decorrentes do manuseio inadequado de resíduos. Contacta as autoridades locais para obteres mais informações ou saberes qual é o ponto de recolha mais próximo. Poderão ser aplicadas coimas se estes resíduos forem eliminados indevidamente, de acordo com a legislação nacional do teu país. Estão disponíveis mais informações em: https://ec.europa.eu/environment/topics/waste-and-recycling/waste-electrical-and-electronic-equipment-weee_en

Recicla o teu produto iRobot em fim de vida útil de forma responsável e de acordo com os regulamentos locais. Em seguida, é apresentada uma lista das organizações de reciclagem de REEE contratadas pela iRobot no momento da venda do produto.

Localização	Organização	URL
Áustria	UFH	http://www.elektro-ade.at/elektrogeraete-sammeln/liste-der-sammelstoesterreich/
Bélgica	Recupel	https://www.recupel.be/en/where-to-go/?searchcollectionPoints=&categories=1%2C2%2C3%2C4#
Alemanha	Zentek	https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestback
Espanha	Ecotic	https://punto-limpio.info/
França	Eco-systèmes	https://www.eco-systemes.fr/france
Irlanda	WEEE Ireland	http://www.weeeireland.ie/household-recycling/where-can-i-recycle/
Países Baixos	Wecycle	https://www.watismijnapparaatwaard.nl/
Portugal	Electrão	http://www.ondereciclar.pt/
Reino Unido	REPIC	http://www.responsible-recycling.co.uk/contact-us/find-your-local-recycling-centre/

Morada do fabricante: iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, EUA

FONTE DE ALIMENTAÇÃO EXTERNA

Utiliza apenas o modelo de adaptador de fonte de alimentação externa aprovado para a tua região.

NÚMERO DO MODELO	APA-EU	APA-UK
REGIÃO	UE	UK
FABRICANTE	Zhongshan Baolijin Electronic Co. Ltd.	Zhongshan Baolijin Electronic Co. Ltd.
TENSÃO DE ENTRADA	100-240 V CA	100-240 V CA
FREQUÊNCIA DE CA DE ENTRADA	50/60 Hz	50/60 Hz
TENSÃO DE SAÍDA	20 V CC	20 V CC
CORRENTE DE SAÍDA	0,6 A	0,6 A
POTÊNCIA DE SAÍDA	12,0 W	12,0 W
EFICIÊNCIA MÉDIA NO ATIVO	87,53%	87,53%
EFICIÊNCIA COM CARGA BAIXA (10%)	71,95%	71,95%
CONSUMO DE ENERGIA SEM CARGA	0,064 W	0,064 W

Fonte de alimentação externa (PARA AS BASE(S): ADT-N1 E ADU-N1)

Utiliza apenas o modelo de adaptador de fonte de alimentação externa aprovado para a tua região.

NÚMERO DO MODELO	REGIÃO
APA-NA	NA
APA-EU	UE
APA-BR	BR
APA-AG	AG
APA-UK	UK
APA-JP	JP
APA-AS	AS/NZS
APA-TH	TH

Potência em modo de espera e consumo de energia do produto na UE

- Para desativar as portas de rede sem fios, o robô pode ser submetido a uma reposição de fábrica. [Para obteres instruções detalhadas, consulta o Guia do proprietário online.]
- Para obteres informações adicionais sobre a potência em modo de desativação, potência em modo de espera e potência em modo de espera de rede para o teu produto, visita <https://global.irobot.com/compliance/supply-chain>.



Apoio ao Cliente da iRobot

EUA e Canadá

Se tiveres perguntas ou comentários acerca do teu produto, contacta a iRobot antes de contactar um revendedor.

Podes começar por visitar global.irobot.com para obteres sugestões de apoio, respostas a perguntas frequentes e informações sobre acessórios. Também encontras estas informações na aplicação ROOMBA® Home. Se continuares a necessitar de assistência, contacta a equipa de Apoio ao Cliente (EUA) através do número (877) 855-8593.

Horário do Apoio ao Cliente da iRobot nos EUA

Segunda a sexta, das 09:00 às 21:00, hora da costa leste dos EUA

Sábado e domingo, das 09:00 às 18:00, hora da costa leste dos EUA

Fora dos EUA e Canadá

Visita global.irobot.com para:

Saberes mais sobre a iRobot no teu país

Obteres sugestões para melhorar o desempenho do teu aparelho

Obteres respostas a perguntas

Contactares o teu centro de assistência local

iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, EUA
<https://global.irobot.com>

iRobot®

©2025 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, USA. Todos os direitos reservados. iRobot e Roomba Combo são marcas comerciais registadas da iRobot Corporation. Dirt Detect é uma marca comercial da iRobot Corporation. Wi-Fi e o logótipo Wi-Fi são marcas comerciais registadas da Wi-Fi Alliance. Apple e App Store são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e noutros países. Google Play é uma marca comercial da Google LLC.



Não devolvas o robot a uma loja. Deixa-nos ajudar.

Transfere a aplicação Roomba® Home ou visita global.irobot.com para obteres assistência para o produto ou contacta o teu centro de assistência local.



Procuras o Guia do proprietário?

O guia completo está disponível na secção de ajuda da aplicação Roomba® Home ou em: irobot.com/manual



WC# 4856119 vB

iRobot